

Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft - 11053 Berlin

Geschäftsführung**Datum**

17. September 2013

Unser Zeichen

Rum

Seite

1 von 2

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft und die Stadt Zhovkva laden Sie ein zur

**«Woche der Energieeffizienz»
Stadt Zhovkva, Gebiet Lviv,
30.09. - 04.10.2013**

Im Rahmen des 2010 initiierten Pilotprojekts „Energieeffiziente Stadt“ soll mit Hilfe deutscher Experten und Unternehmen in der westukrainischen Kleinstadt Zhovkva geprüft werden, ob und wie sich komplexe Modernisierungsmaßnahmen im kommunalen Bereich in der Ukraine und aus ukrainischen Mitteln darstellen lassen. Idealerweise sind die für Zhovkva entwickelten Ansätze und Instrumente auf weitere Städte in der Ukraine übertragbar. Erste Ergebnisse des Projekts sollen in einer Reihe von Veranstaltungen in Zhovkva Anfang Oktober vorgestellt werden.

Den Auftakt der Woche bildet vom **30.09.-02.10.2013** ein **russischsprachiges Seminar zum Thema „Grundlagen und Erfahrungen bei der komplexen energetischen Sanierung von Wohngebäuden“** der Initiative Wohnungswirtschaft Osteuropa (IWO e.V.). Ziel des Seminars ist die Vermittlung von ukrainischen und deutschen Erfahrungen bei der energieeffizienten Wohngebäudesanierung. Dabei werden politische, finanzielle, technische und organisatorische Aspekte beleuchtet, aber auch Fragen der Wohnungsverwaltung und des nachhaltigen Umgangs mit dem Mehrfamilienhausbestand.

Auf der **3. Sitzung der AG „Energieeffiziente Stadt“ am 02. Oktober 2013** werden die ersten Ergebnisse einer Studie des Kompetenzzentrums Großsiedlungen e.V. zum Pilotquartier in Zhovkva vorgestellt. Auf der Sitzung werden sowohl die baulichen Maßnahmen vorgestellt, als auch konkrete Vorschläge zur Umsetzung des Projekts in Zhovkva diskutiert. Hierzu gehören sowohl wohnungswirtschaftliche und rechtliche Fragen, als auch Instrumente zur Analyse und Bewertung der baulichen Maßnahmen bis hin zu Fragen der Finanzierung derartiger Vorhaben. Ziel ist eine kontroverse und praxisorientierte Diskussion der vorgestellten Ansätze. **Bitte melden Sie sich mit beiliegendem Antwortfax für die Arbeitsgruppensitzung an.**

Träger:

Bundesverband der Deutschen Industrie e.V.

Bundesverband deutscher Banken e.V.

Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V.

Zentralverband des Deutschen Handwerks e.V.

Außenhandelsvereinigung des Deutschen Einzelhandels e.V.

Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft**Hausanschrift**Breite Straße 29
10178 Berlin**Postanschrift**

11053 Berlin

BesucheranschriftGertraudenstraße 20
10178 Berlin**Telekontakte**Tel.: 030 206167-162
Fax: 030 2028-2797**E-Mail**

i.rumiantseva@bdi.eu

Internet

www.ost-ausschuss.de

Anlässlich der „Woche der Energieeffizienz“ besucht eine Delegation der sächsischen Stadt Delitzsch die Stadt Zhovkva. Unter der Leitung von Oberbürgermeister Wilde soll am **03. Oktober 2013** eine **Energiepartnerschaft von Delitzsch und Zhovkva** unter dem Titel „Dialog kommunale Energieeffizienz“ unterzeichnet werden. Delitzsch ist für seine Energieeffizienzkonzeption – dank derer es inzwischen rechnerisch energieautark ist – mehrfach mit deutschen und europäischen Preisen ausgezeichnet worden.

Seite
2 von 2

Zum Abschluss der Woche sind die Bewohner der Stadt zum „**Bürgertag der Energieeffizienz**“ eingeladen (**04. Oktober 2013**).

Bitte schicken Sie Ihre **Anmeldung** für die AG-Sitzung **bis zum 25. September** an Olena Klak, Energiemanagerin der Stadt Zhovkva (Tel.: +38 (097) 1615100, klakolena@inbox.ru). Frau Klak wird Sie gern bei logistischen Fragen und der Buchung eines Hotelzimmers in Zhovkva unterstützen. Bei Fragen können Sie sich selbstverständlich auch an den Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft wenden.

Mit freundlichen Grüßen,

Ina Rumiantseva
Projektleiterin

Christoph Gilgen
Projektleiter

Olena Klak
Energiemanagerin der Stadt
Zhovkva